



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXXI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 10 MAC 2016

[No. 10

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**TAN SRI DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

**No. 50**

[No. SPANS: 800-1/25/4/3/192

## KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Osman bin Marjuki secara hakiki ke jawatan Pegawai Pertanian, Gred G48 mulai 6 November 2014.

[No. SPANS: 800-1/27/4/3/39

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Lee Ah Kong @ Peter Lee secara hakiki ke jawatan Pegawai Veterinar, Gred G48 mulai 17 November 2014.

[No. SPANS: P. 001088 Vol. II/155

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Abdul Rahman bin Laman secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 27 Disember 2014.

[No. SPANS: 600-1/003126/5

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Ariffin bin Rukot secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 6 Januari 2015.

[No. SPANS: 600-1/003126/5

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Puan Ruinah binti Simon secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 24 Januari 2015.

KENAIKAN PANGKAT - (*samb.*)

[No. SPANS: 600-1/002061/70]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Sh Sihan bin Sh Kassim secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 1 Februari 2015.

[No. SPANS: P. 018089 Klt. II/16]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Premus Takom secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 23 April 2015.

[No. SPANS: P. 018089 Klt. II/16]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Adanan @ Adnan bin Atin secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 23 April 2015.

[No. SPANS: P. 018089 Klt. II/16]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Jasli Tindi secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 23 April 2015.

[No. SPANS: P. 018089 Klt. II/16]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Arnold Joibi secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 mulai 23 April 2015.

[No. SPANS: P. 001088 Vol. II/155]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Abdul Gaffar bin Mohd. Jaffar secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 23 April 2015.

[No. SPANS: P. 001088 Vol. II/155]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Bianus Kontong secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 23 April 2015.

[No. SPANS: P. 001088 Vol. II/155]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Bakri bin Lumundaya secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 23 April 2015.

[No. SPANS: P. 001088 Vol. II/155]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Hassan Mahali secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 23 April 2015.

[No. SPANS: P. 001088 Vol. II/155]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Ramlan bin Mohamad secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 23 April 2015.

[No. SPANS: P. 001088 Vol. II/155

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Ghulam Rasul @ Sarail bin Hapil secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 23 April 2015.

[No. SPANS: P. 001088 Vol. II/155

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Kassim bin Yunus secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 23 April 2015.

[No. SPANS: P. 001088 Vol. II/155

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Sukiang bin Ensing secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 23 April 2015.

[No. SPANS: 800-1/19/4/4/49

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Mohd. Nasir bin Ag. Suman secara hakiki ke jawatan Pemelihara Hutan, Gred G44 mulai 25 Mei 2015.

[No. SPANS: 600-1/003126/5

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Abdullah bin Abdul Wahid secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 19 Jun 2015.

[No. SPANS: 800-1/26/4/1/52

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Dr. Ahemad bin Sade secara hakiki ke jawatan Pegawai Perikanan, Gred G54 mulai 18 Ogos 2015.

[No. SPANS: 800-1/26/4/4/(277)

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Puan Norasma binti Dacho secara hakiki ke jawatan Pegawai Perikanan, Gred G44 mulai 18 Ogos 2015.

[No. SPANS: 800-1/26/4/4/(277)

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Talip b. Asan @ Talip b. Hasan secara hakiki ke jawatan Pegawai Perikanan, Gred G44 mulai 18 Ogos 2015.

[No. SPANS: 800-1/26/4/4/(277)

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Mohd. Yusoff Anthony bin Abdullah secara hakiki ke jawatan Pegawai Perikanan, Gred G44 mulai 18 Ogos 2015.

[No. SPANS: 800-1/26/4/4/(277)

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Lawrence Kissol Jr secara hakiki ke jawatan Pegawai Perikanan, Gred G44 mulai 18 Ogos 2015.

KENAIKAN PANGKAT - (*samb.*)

[No. SPANS: 800-1/26/4/4/(277)]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Ladin bin Yunos secara hakiki ke jawatan Pegawai Perikanan, Gred G44 mulai 18 Ogos 2015.

[No. SPANS: 800-1/26/4/4/(277)]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Boniface Jintony secara hakiki ke jawatan Pegawai Perikanan, Gred G44 mulai 18 Ogos 2015.

[No. SPANS: 600-1/003126/5]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Puan Dayang Rosnah binti Ag. Jaafar secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 5 Oktober 2015.

[No. SPANS: 600-1/003126/5]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Osman bin Ramlee secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 5 Oktober 2015.

[No. SPANS: KP. 2/J54/227]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Wilis @ Mojiron bin Ansoi secara hakiki ke jawatan Jurutera, Gred J54 mulai 24 November 2015.

[No. SPANS: 800-1/30/4/2/32]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Teo Chee Kong secara hakiki ke jawatan Jurutera, Gred J52 mulai 16 Disember 2015.

---

**No. 51**

[No. SPANS: 600-1/020433/181]

## PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Paul Leo Lohuji untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 1 Januari 2015 hingga 31 Disember 2015 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-Peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008, Bahagian II.

---

**No. 52**

[No. SPANS: P. 035212/245]

## PELANTIKAN PEGAWAI SEDANG BERKHIDMAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan pegawai sedang berkhidmat Encik Bakar bin Gani @ Abu Bakar bin Gani ke jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q41 tetap secara percubaan 1 - 3 tahun mulai 4 Januari 2016 sebagai pertukaran dari jawatan Penolong Pegawai Veterinar, Gred G32.

**No. 53**

[No. JKM(S) 500-16/14 Klt.7/(112)]

**PELANTIKAN HAKIM-HAKIM MAHKAMAH RAYUAN SYARIAH  
NEGERI SABAH (SEKSYEN 9), ENAKMEN MAHKAMAH SYARIAH  
NO. 6 TAHUN 2004**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah (Seksyen 9), Enakmen Mahkamah Syariah 2004 dan atas syor Ketua En. No. 6 Hakim Syarie Negeri Sabah, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah 2004 telah melantik mereka yang tersebut di bawah ini sebagai Hakim-Hakim Mahkamah Rayuan Syariah Negeri Sabah berkuat kuasa seperti berikut:

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Tempoh Berkuat kuasa</i>
1.	Yang Amat Arif Tan Sri Dr Haji Ibrahim bin Lembut	1 April 2015 sehingga 31 Mac 2018
2.	Yang Arif Dato' Haji Mukhyuddin bin Haji Ibrahim	16 November 2014 sehingga 15 November 2017
3.	Yang Arif Datuk Aidi bin Moktar	1 April 2015 sehingga 31 Mac 2018
4.	Yang Arif Dato' Seri Sr Md. Yusup bin Che Teh	1 April 2015 sehingga 31 Mac 2018

**No. 54**

[No. JKM(S) 100-22/42 Klt. 3/(139)]

**PELANTIKAN DAN PEMBATALAN Pengerusi Lembaga Pengarah  
LEMBAGA INDUSTRI GETAH SABAH SEKSYEN 4(2) DAN SEKSYEN 5(2), 1981**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah Seksyen 4(2) dan Seksyen 5(2), Enakmen Lembaga Industri Getah Sabah 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik dan membatalkan pelantikan mereka yang tersebut di bawah ini sebagai Pengerusi Lembaga Pengarah Lembaga Industri Getah Sabah bagi tempoh seperti berikut.

*Watikah Pelantikan:*

## (i) Pengerusi Lembaga Pengarah Lembaga Industri Getah Sabah

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Berkuat kuasa</i>
1.	Yang Berhormat Datuk Rubin bin Balang	Pengerusi	1 Mac 2016 hingga 28 Februari 2019

*Watikah Pembatalan:*

## (i) Pengerusi Lembaga Pengarah Lembaga Industri Getah Sabah

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Berkuat kuasa</i>
1.	Yang Berhormat Datuk Haji Ahmad Haji Bujang	Pengerusi	1 Mac 2016

**No. 55** [No. JKM(S) 100-22/41 Klt. 3/(116)]

PELANTIKAN PENERUSI LEMBAGA PEMBANGUNAN PERUMAHAN  
DAN BANDAR, ENAKMEN LEMBAGA PEMBANGUNAN  
PERUMAHAN DAN BANDAR 1981 SEKSYEN 4(2)

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah Seksyen 4(2) Enakmen Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik Yang Berhormat Datuk Haji Ahmad Haji Bujang sebagai Pengerusi Lembaga Pengarah Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar berkuat kuasa mulai 1 Mac 2016 sehingga 28 Februari 2019.

**No. 56** [No. JKM(S) 100-22/19 Klt. 3/(90)]

PELANTIKAN PENERUSI LEMBAGA PENGARAH PEMEGANG AMANAH  
YAYASAN SABAH SEKSYEN 5(1), ENAKMEN YAYASAN SABAH, 1966,  
(PINDAAN) 1996

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah Seksyen 5(1), Enakmen Yayasan Sabah, 1966, (Pindaan) 1996, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik Yang Amat Berhormat Datuk Seri Panglima Musa Haji Aman sebagai Pengerusi Lembaga Pemegang Amanah Yayasan Sabah berkuat kuasa mulai 1 Mei 2016 hingga 30 April 2021.

**No. 57** [No. JPBN(S) 600-1/8 Klt. 18]

ENAKMEN HUTAN, 1968  
(No. 2 Tahun 1968)  
PELANTIKAN RENJER KEHORMAT HUTAN

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa yang diberi kepadanya di bawah Seksyen 3A, Enakmen Hutan 1968, Pengarah Perhutanan dengan ini melantik penama yang berikut sebagai Renjer Kehormat Hutan bagi tempoh tiga tahun berkuat kuasa mulai 1 Mac 2016 hingga 28 Februari 2019.

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>No. Kad Penganalan</i>
1.	Adrian Trevor George	780424-12-5385
2.	Ali bin Asmat	770915-12-5137
3.	Alip bin Karim	710108-12-5275
4.	Amis @ Jaimmiej Lampodok	761120-12-5593
5.	Arlin binti Jampan	870509-12-5156
6.	Azman bin Tahil	890801-12-6293
7.	Azwan bin Tahil	890802-12-6121
8.	Bil Maaruf bin Mohamad	780817-12-5845
9.	David Francis	870813-49-5071
10.	Eddy Doin	830728-12-5811
11.	Eric Goundilang	891127-12-5233

---

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>No. Kad Pengenalan</i>
12.	Hairul bin Otoh	850804-12-6145
13.	Hamza Rusitim	830904-12-5133
14.	Hardy bin Mangkawasa	790704-12-6197
15.	Idris bin Arsan	821011-12-5799
16.	Jaidine bin Ramlee	850113-12-5207
17.	Jainudin bin Omar	640812-12-5729
18.	Jaipin bin Sutail	791112-12-6251
19.	Jaitih binti Samsudin	741005-12-5258
20.	James Vencent Jugah	900212-12-6099
21.	Jeffry bin Battin	861015-49-5777
22.	Kifly bin Apau	760219-12-5599
23.	Memee bin Dairin	780212-12-5885
24.	Mhd. Sufri bin Laupa	880117-12-5287
25.	Mohamad Hasri bin Raman	791220-12-6021
26.	Mohamad Juhari bin Kadir	750602-12-5859
27.	Mohamad Zamsari bin Yussof	770331-12-5205
28.	Mohamat Ali bin Tampisui	870308-12-5061
29.	Mohd. Azree bin Upili	830610-12-6325
30.	Mohd. Faijan bin Mustapah	921118-12-7063
31.	Mohd. Jopri bin Ondang	950713-12-7255
32.	Mohd. Reduan bin Johan	830208-12-5463
33.	Mohd. Shukrye bin Pudah	880603-49-5961
34.	Oliver J. Edward Dungot	800527-12-5113
35.	Robert Martin Mijol	820108-12-5483
36.	Roslah @ Rosley bin Madali @ Mohd. Ali	630825-12-5681
37.	Rosli @ Rostey bin Jukrana	680109-12-5379
38.	Sabran bin Adari	670103-12-6021
39.	Saffree bin Kini	730522-12-5543
40.	Sallehudin bin Jail	890120-12-5893
41.	Sh Razri bin Sh Abdul Razak	800315-12-5883
42.	Sh Yahaim bin Sh Musai	760716-12-5469
43.	Sharif Mohammad bin Sharif Kassim	681010-12-6077
44.	Sofry bin Kanaps	841203-12-5927
45.	Soneh bin Munih	761028-12-5507
46.	Syahrul Afzwan bin Suhinin	890521-12-5659
47.	Vincent bin Bukus	800910-12-5415
48.	Werfred Jilimin	571211-12-5735

Dibuat 11 Februari 2016.

DATUK SAM MANNAN,  
*Pengarah Perhutanan Negeri Sabah.*

[No. JPBN(S) 600-1/8 Klt. 18

## FOREST ENACTMENT, 1968

(No. 2 of 1968)

## APPOINTMENT OF HONORARY FOREST RANGERS

It is published for general information that in exercise of the powers conferred upon him under section 3A of the Forest Enactment 1968, the Director of Forestry hereby appoint the following persons as Honorary Forest Rangers for a period of three years, with effect from 1 March 2016 to 28 February 2019.

<i>No.</i>	<i>Name</i>	<i>Identification Card No.</i>
1.	Adrian Trevor George	780424-12-5385
2.	Ali bin Asmat	770915-12-5137
3.	Alip bin Karim	710108-12-5275
4.	Amis @ Jaimmiej Lampodok	761120-12-5593
5.	Arline binti Jampan	870509-12-5156
6.	Azman bin Tahil	890801-12-6293
7.	Azwan bin Tahil	890802-12-6121
8.	Bil Maaruf bin Mohamad	780817-12-5845
9.	David Francis	870813-49-5071
10.	Eddy Doin	830728-12-5811
11.	Eric Goundilang	891127-12-5233
12.	Hairul bin Otoh	850804-12-6145
13.	Hamza Rusitim	830904-12-5133
14.	Hardy bin Mangkawasa	790704-12-6197
15.	Idris bin Arsan	821011-12-5799
16.	Jaidine bin Ramlee	850113-12-5207
17.	Jainudin bin Omar	640812-12-5729
18.	Jaipin bin Sutail	791112-12-6251
19.	Jaitih binti Samsudin	741005-12-5258
20.	James Vencent Jugah	900212-12-6099
21.	Jeffry bin Battin	861015-49-5777
22.	Kifly bin Apau	760219-12-5599
23.	Memee bin Dairin	780212-12-5885



---

<i>No.</i>	<i>Name</i>	<i>Identification Card No.</i>
24.	Mhd. Sufri bin Laupa	880117-12-5287
25.	Mohamad Hasri bin Raman	791220-12-6021
26.	Mohamad Juhari bin Kadir	750602-12-5859
27.	Mohamad Zamsari bin Yussof	770331-12-5205
28.	Mohamat Ali bin Tampisui	870308-12-5061
29.	Mohd. Azree bin Upili	830610-12-6325
30.	Mohd. Fajjan bin Mustapah	921118-12-7063
31.	Mohd. Jopri bin Ondang	950713-12-7255
32.	Mohd. Reduan bin Johan	830208-12-5463
33.	Mohd. Shukrye bin Pudah	880603-49-5961
34.	Oliver J. Edward Dungot	800527-12-5113
35.	Robert Martin Mijol	820108-12-5483
36.	Roslah @ Rosley bin Madali @ Mohd. Ali	630825-12-5681
37.	Rosli @ Rostey bin Jukrana	680109-12-5379
38.	Sabran bin Adari	670103-12-6021
39.	Saffree bin Kini	730522-12-5543
40.	Sallehudin bin Jail	890120-12-5893
41.	Sh Razri bin Sh Abdul Razak	800315-12-5883
42.	Sh Yahaim bin Sh Musai	760716-12-5469
43.	Sharif Mohammad bin Sharif Kassim	681010-12-6077
44.	Sofry bin Kanaps	841203-12-5927
45.	Soneh bin Munih	761028-12-5507
46.	Syahrul Afzwan bin Suhinin	890521-12-5659
47.	Vincent bin Bukus	800910-12-5415
48.	Werfred Jilimin	571211-12-5735

Made 11th February, 2016.

DATUK SAM MANNAN,  
*Director of Forestry State of Sabah.*

## TENDER NOTICES

No. 58

[No. JKR. JUB. (S) 600-5/1/319/10]

## KENYATAAN TENDER

Tender adalah dipelawa daripada petender-petender untuk membuat tawaran bagi perolehan kerja berikut:-

Tajuk Projek	Gred, Kategori & Pengkhususan/ Kelas, Kepala & Sub-Kepala	Harga Dokumen Tender	Taraf Tender	Tarikh Melapor Diri, Masa & Tempat bagi Taklimat/Lawatan Tapak
Pembinaan Bangunan Baru Perpustakaan Negeri Sabah, Cawangan Kinabatangan	<p>1. Opsyen 1</p> <p>Berdaftar dengan CIDB</p> <p>i) Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB: <i>Gred: G6 sahaja</i> <i>Kategori: B</i> <i>Pengkhususan: B04</i></p> <p>dan</p> <p>ii) Memegang Sijil Perolehan Kerja Kerajaan (SPKK) yang masih sah.</p> <p>Atau</p> <p>2. Opsyen 2</p> <p>i) Berdaftar dengan PUKONSA <i>Kelas: A sahaja</i> <i>Kepala: II</i> <i>Sub-Kepala: 1</i></p> <p>dan</p> <p>ii) Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB yang masih sah</p>	<p>RM150.00 Sahaja</p> <p>Dalam bentuk:</p> <p><i>i) bank deraf yang dipalang atas nama "Pengarah Kerja Raya, Sabah"</i></p> <p>Atau</p> <p><i>ii) membuat pembayaran secara tunai kepada Penerima Pembayaran, Bahagian Akaun, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, Bangunan KPI, Jalan Sembulan, Kota Kinabalu.</i></p>	<p>Bumiputera</p> <p>Memegang Sijil Pengiktirafan Status Taraf Bumiputera (PKK)</p> <p>Atau</p> <p><i>Sijil Taraf Bumiputera yang dikeluarkan oleh Kementerian Pembangunan Sumber dan Kemajuan Teknologi Maklumat</i></p>	<p>28hb Januari 2016 (Khamis) 10.00 pagi, Pejabat Jurutera Daerah, JKR, Kinabatangan</p> <p><i>Nota:</i> <i>Petender WAJIB hadir pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan seperti di atas. Dokumen Tender tidak akan dikeluarkan kepada petender yang gagal menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan tersebut.</i></p> <p><i>Hanya penama yang dinamakan di dalam sijil pendaftaran CIDB/PUKONSA sahaja yang dibenarkan menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak bagi projek ini.</i></p>

Tarikh dan Masa Penjualan Dokumen Tender	28hb Januari 2016 sehingga 22hb Februari 2016  Isnin - Khamis - 8.30 pagi - 12.00 tengah hari - 2.00 petang - 4.00 petang  Jumaat - 8.30 pagi - 11.00 pagi - 2.00 petang - 4.00 petang
Tarikh Tutup Tender	22hb Februari 2016 (Isnin - Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender	Peti Tawaran, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.

1. Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada:
  - 1.1 Pegawai yang ditauliahkan (PUKONSA)
  - 1.2 Pemilik atau wakil yang sah sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil Dokumen Tender bagi pihak syarikat (CIDB).
2. Dokumen-dokumen berikut adalah WAJIB dikemukakan semasa membeli Dokumen Tender:
  - 2.1 Sijil-sijil ASAL 'PERAKUAN PENDAFTARAN CIDB' dan 'SIJIL PERAKUAN PEROLEHAN KERJA KERAJAAN' ATAU Sijil-sijil ASAL 'PUKONSA' dan 'PERAKUAN PENDAFTARAN CIDB' yang masih SAH tempoh pendaftaran pada tarikh tutup tender;
  - 2.2 Salinan Sijil-sijil seperti tersebut di perenggan 2.1 yang belum disahkan; dan
  - 2.3 Borang Lawatan Tapak yang telah dilengkapi dan ditandatangani oleh Jurutera Daerah atau Wakil yang ditauliahkan.
3. Pemilik sijil PUKONSA yang telah mendapat Surat Kelulusan Pendaftaran Baru/ Pembaharuan daripada PUKONSA hendaklah mengemukakan dokumen-dokumen sokongan seperti berikut:-
  - 3.1 Nama Pemilik Syarikat yang telah DISAHKAN oleh pihak PUKONSA, dan
  - 3.2 Resit ASAL Penjelasan Pembayaran Kelulusan.
4. Borang Lawatan Tapak boleh diperolehi di pejabat Jurutera Daerah, Jabatan Kerja Raya Kinabatangan atau di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima, Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.
5. Dokumen Meja Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat, di Tingkat Bawah, Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Jalan Sembulan, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
6. Semua Dokumen Tender hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat yang dimeterikan serta bertanda nombor rujukan tender dan dialamatkan kepada:

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.

*Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada petender-petender jika Borang Taklimat/Lawatan Tapak telah dilengkapkan dan syarat-syarat yang berkaitan telah dipatuhi.*

IR. HAJI AMRULLAH BIN KAMAL,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**No. 59**

[No. JKR. JUB. 600-5/1/231/Jld. 2  
[No. JKR. JUB. 600-5/1/232/Jld. 2  
[No. JKR. JUB. 600-5/1/233/Jld. 2

**KENYATAAN TENDER**

Tender adalah dipelawa daripada petender-petender untuk membuat tawaran bagi perolehan perkhidmatan berikut:-

Tajuk Projek	Pendaftaran, Kod, Bidang Perkhidmatan	Harga Dokumen Tender	Taraf Tender	Tarikh Melapor Diri, Masa & Tempat bagi Taklimat/Lawatan Tapak
Security Guard Services at JKR Office Complex (East Zone), Sabah.	Berdaftar dengan PUKONSA Sahaja Kod: 220302 Kawalan Keselamatan	RM80.00 Sahaja	Terbuka	29hb Februari 2016 (Isnin) 2.30 petang, Bilik Mesyuarat Cawangan Arkitek, Tingkat Enam, Ibu Pejabat JKR, Bangunan KPI, Jalan Sembulan, Kota Kinabalu.
Security Guard Services at JKR Office Complex (West Zone), Sabah.	Dan Memegang lesen yang dikeluarkan oleh Kementerian Dalam Negeri (KDN) yang masih sah.	Pembayaran hendaklah dibuat: <i>i) secara tunai kepada Penerima Pembayaran, Bahagian Akaun, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, Bangunan KPI, Jalan Sembulan, Kota Kinabalu.</i>		
Security Guard Services at JKR Office Complex (Interior Zone), Sabah.				

*Nota:  
Petender **WAJIB** hadir pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan seperti di atas. Dokumen Tender tidak akan dikeluarkan kepada petender yang gagal menghadiri Taklimat Tender pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan tersebut.  
Hanya penama yang dinamakan di dalam sijil PUKONSA sahaja yang dibenarkan menghadiri Taklimat Tender.*

Tarikh dan Masa Penjualan Dokumen Tender	29hb Februari 2016 sehingga 14hb Mac 2016  Isnin - Khamis - 8.30 pagi - 12.00 tengah hari - 2.00 petang - 4.00 petang  Jumaat - 8.30 pagi - 11.00 pagi - 2.00 petang - 4.00 petang
Tarikh Tutup Tender	21hb Mac 2016 (Isnin - Jam 10.00 pagi)
Tempat Memasukkan Tender	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran Negeri, Kementerian Kewangan Negeri, Kota Kinabalu.

1. Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada petender-petender yang namanya dinyatakan di dalam sijil PUKONSA sahaja dan Dokumen Tender tidak akan dikeluarkan kepada mana-mana wakil syarikat.
2. Semasa Taklimat Tender dan pembelian Dokumen Tender, petender-petender hendaklah mengemukakan Sijil Asal (untuk pengesahan) dan Salinan Fotostat (tidak akan dikembalikan) dokumen-dokumen berikut:
  - (a) Sijil Pendaftaran Syarikat dari PUKONSA yang lengkap menyatakan Kod Bidang berkaitan.
  - (b) Surat kelulusan Lesen Untuk Menjalankan Urusan Agensi Persendirian yang membuktikan syarikat mempunyai alamat berdaftar pejabat atau Surat Kelulusan Membuka Cawangan dari Kementerian Dalam Negeri (KDN).
  - (c) Sijil Lesen Untuk Menjalankan Urusan Agensi Persendirian dari KDN yang sah dan masih berkuat kuasa.
3. Setiap petender yang hendak memasuki tender adalah Diwajibkan Hadir Ke Taklimat Tender. Hanya petender yang menghadiri taklimat tender sahaja dibenarkan membeli satu Dokumen Tender bagi satu tawaran.
4. Bagi pemilik Lesen PUKONSA yang telah mendapat Surat Kelulusan Pendaftaran Baru/Pembaharuan daripada PUKONSA hendaklah mengemukakan dokumen-dokumen sokongan seperti berikut:-
  - (a) Nama Pemilik Syarikat yang telah DISAHKAN oleh pihak PUKONSA.
  - (b) Resit ASAL Penjelasan Pembayaran Kelulusan.
5. Dokumen Meja Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat, di Kaunter Penjualan Dokumen Tender (Cawangan Ukur Bahan), Tingkat Bawah, Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Bangunan Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Jalan Sembulan, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
6. Semua Dokumen Tender hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat yang dimeterikan serta bertanda nombor rujukan tender dan dialamatkan kepada:

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Negeri,  
Kementerian Kewangan,  
Tingkat Bawah, Wisma Kewangan,  
88593 Kota Kinabalu.

*Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada petender-petender jika Borang Taklimat/Lawatan Tapak telah dilengkapkan dan syarat-syarat yang berkaitan telah dipatuhi.*

IR. HAJI AMRULLAH BIN KAMAL,  
Pengarah Kerja Raya.

**REPEATED NOTIFICATION**

No. 49

[No. JKM. PHB. 600-2/1/493/(21)]

**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH****Bab 69****PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. 901400016/01-04 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Projek Pembinaan Persimpangan Bertingkat dan Lorong Ketiga Bandaraya Kota Kinabalu, Sabah (Persimpangan (I) Jalan Lintas/Jalan Kolam dan (II) Jalan Lintas/Jalan Tuaran Batu 5<sup>1/2</sup>; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu, pada waktu biasa pejabat.

**JADUAL**

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Chai Hui Hion @ Chai Hui Siang	015608796	0.13	Kota Kinabalu	0.031
2.	Speed Electrical Engineering Sdn. Bhd.	015299733	0.037	„	0.016

## JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
3.	Hume Concrete (EM) Sdn. Bhd.	017514395	2.023	Kota Kinabalu	0.004
4.	Majlis Perbandaran Kota Kinabalu	015534013	0.061	„	0.035
5.	Sabah Electricity Sdn. Bhd.	015534004	0.004	„	0.003
6.	Hee Yuk See	015309725	0.161	„	0.008
7.	Tan Wah Loong	015304088	0.161	„	0.007
8.	Biz Parade Sdn. Bhd.	015304097	0.323	„	0.016
9.	Tuhup Engineering Sdn. Bhd.	015304104	0.323	„	0.016
10.	Tokai Auto Parts (S) Sdn. Bhd.	015304113	0.242	„	0.012
11.	G S Auto Sport and Tyre Service Centre Sdn. Bhd.	015304122	0.242	„	0.012
12.	Goh Ho Kyuk	015304131	0.242	„	0.012
13.	Richard Chu Peter Chu @ Peter Chow	015304140	0.161	„	0.007
14.	Tay Guat Ching	015304159	0.202	„	0.010
15.	Watin Sdn. Bhd.	015309707	0.145	„	0.004
16.	TBMC Marketing Sdn. Bhd.	015386320	0.822	„	0.029
17.	Kumpulan Akamewa Sdn. Bhd.	015379790	5.059	„	0.093
18.	Sharikat Luyang Sdn. Bhd.	015382377	0.358	„	0.015
19.	Hung Sheh Heh Raymond Lim Chee Kong Chong Kim Len Chiu Nyuk Loi Teresa Chung Yin Tau Chung Yin Moi Chung Han Hsiang Hung Sheh Chuan	015019673	1.149	„	1.149

*REPEATED NOTIFICATION - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
20.	Lau Wai Ling } Chan Siew Yuen }	015351890	0.062	Kota Kinabalu	0.021
21.	Lee Yun Kan	015351765	0.061	„	0.008

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 25 Februari 2016.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/493/(21)]

## LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. 901400016/01-04 are likely to be required for a public purpose, that is to say for the “Projek Pembinaan Persimpangan Bertingkat dan Lorong Ketiga Bandaraya Kota Kinabalu, Sabah (Persimpangan (I) Jalan Lintas/Jalan Kolam dan (II) Jalan Lintas/Jalan Tuaran Batu 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>”;  
now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto are likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Chai Hui Hion @ Chai Hui Siang	015608796	0.13	Kota Kinabalu	0.031
2.	Speed Electrical Engineering Sdn. Bhd.	015299733	0.037	„	0.016



## SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
3.	Hume Concrete (EM) Sdn. Bhd.	017514395	2.023	Kota Kinabalu	0.004
4.	Majlis Perbandaran Kota Kinabalu	015534013	0.061	„	0.035
5.	Sabah Electricity Sdn. Bhd.	015534004	0.004	„	0.003
6.	Hee Yuk See	015309725	0.161	„	0.008
7.	Tan Wah Loong	015304088	0.161	„	0.007
8.	Biz Parade Sdn. Bhd.	015304097	0.323	„	0.016
9.	Tuhup Engineering Sdn. Bhd.	015304104	0.323	„	0.016
10.	Tokai Auto Parts (S) Sdn. Bhd.	015304113	0.242	„	0.012
11.	G S Auto Sport and Tyre Service Centre Sdn. Bhd.	015304122	0.242	„	0.012
12.	Goh Ho Kyuk	015304131	0.242	„	0.012
13.	Richard Chu Peter Chu @ Peter Chow	015304140	0.161	„	0.007
14.	Tay Guat Ching	015304159	0.202	„	0.010
15.	Watin Sdn. Bhd.	015309707	0.145	„	0.004
16.	TBMC Marketing Sdn. Bhd.	015386320	0.822	„	0.029
17.	Kumpulan Akamewa Sdn. Bhd.	015379790	5.059	„	0.093
18.	Sharikat Luyang Sdn. Bhd.	015382377	0.358	„	0.015
19.	Hung Sheh Heh Raymond Lim Chee Kong Chong Kim Len Chiu Nyuk Loi Teresa Chung Yin Tau Chung Yin Moi Chung Han Hsiang Hung Sheh Chuan	015019673	1.149	„	1.149
20.	Lau Wai Ling Chan Siew Yuen	015351890	0.062	„	0.021
21.	Lee Yun Kan	015351765	0.061	„	0.008

*REPEATED NOTIFICATION - (cont.)*

## LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

Dated at Kota Kinabalu, this 25th day of February, 2016.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

## PERUNDANGAN KECIL

*Tambahan Kedua No. S 1 bertarikh 3 Mac 2016.*

S 1 - Enakmen Cukai Jualan Negeri 1998:  
Peraturan-Peraturan Cukai Jualan Negeri (Pindaan) 2016.

State Sales Tax Enactment 1998:  
State Sales Tax (Amendment) Regulations 2016.

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2016 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2016**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

					RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...	...	...	...	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...	...	...	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)					2.40
Sesuai naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.					
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	...	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	...	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	...	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	...	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	...	4.20

	RM	
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ..	5.40	
Lebih daripada 96 muka ... ..	7.20	dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2015 (dijilid dengan Kulit Keras) ... .. RM 42.00		

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,  
DATUK HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, P.G.D.K., K.M.N., J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,  
SABAH, MALAYSIA.  
2016.

